PCT

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 7 : H05G 1/30		(11) Numéro de publication internationale: WO 00/30416			
		(43) Date de publication internationale: 25 mai 2000 (25.05.00)			
 (21) Numéro de la demande internationale: PCT/BE (22) Date de dépôt international: 9 novembre 1999 (compared in ternational): 9 novembre 1998 (13.11.9): 9 novembre	09.11.9 8) I	BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE),			
 (72) Inventeur; et (75) Inventeur/Déposant (US seulement): RONDEUX, [BE/BE]; rue Dieudonné Salme 57, B-4000 Liège (74) Mandataires: VAN MALDEREN, Michel etc.; Of Malderen, Boulevard de la Sauvenière 85/046, Liège (BE). 	(BE).	Avec rapport de recherche internationale.			

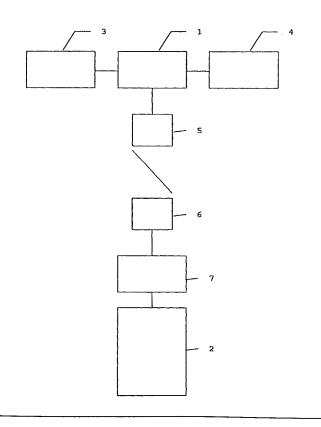
- (54) Title: METHOD FOR CONTROLLING AN IONIZING RADIATION GENERATOR AND IMPLEMENTING INSTALLATION
- (54) Titre: PROCEDE DE COMMANDE D'UN GENERATEUR DE RAYONNEMENTS IONISANTS ET INSTALLATION POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE

(57) Abstract

The invention concerns a method for controlling an ionizing radiation generator (2) which consists in setting up a connection by radio relay channel between the generator and the control device (1). The invention is characterised in that said connection consists in transmitting a code specific to the generator and a code for connecting it to the control device and in communicating the two codes at each connection between said generator and said control device. The invention also concerns the installation for implementing said method.

(57) Abrégé

La présente invention concerne un procédé de commande d'un générateur de rayonnements ionisants (2), dans lequel on établit une liaison par voie hertzienne entre le générateur et le dispositif de commande (1), caractérisé en ce que ladite liaison comprend la transmission d'un code propre au générateur et d'un code propre à sa liaison au dispositif de commande et en ce que l'on communique les deux codes lors de chaque liaison entre ledit générateur et ledit dispositif de commande. La présente invention concerne également l'installation pour la mise en oeuvre de ce procédé.



UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

\mathbf{AL}	Albanie	ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AM	Arménie	FI	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquie
AT	Autriche	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
ΑU	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	\mathbf{SZ}	Swaziland
AZ	Azerbaïdjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	ТJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BJ	Bénin	IE	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Brésil	IL	Israël	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mexique	UZ	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP	Japon	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande		
CM	Cameroun		démocratique de Corée	PL	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	PT	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Roumanic		
CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	LI	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
EE	Estonie	LR	Libéria	\mathbf{SG}	Singapour		

1

5

PROCEDE DE COMMANDE D'UN GENERATEUR DE RAYONNEMENTS 10 IONISANTS ET INSTALLATION POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE

Objet de l'invention

La présente invention concerne un procédé de 15 commande d'un générateur de rayonnements ionisants.

La présente invention se rapporte également à l'installation destinée à la mise en oeuvre de ce procédé.

Arrière-plan technologique

- Les générateurs de rayons X, alpha, gamma ou d'autres rayonnements ionisants (ou radiations) nécessitent un pupitre de contrôle qui doit être placé à une distance suffisante de la source de rayonnement pour éviter tout danger d'irradiation excessive de l'opérateur.
- C'est particulièrement vrai dans le domaine du contrôle industriel non-destructif par rayonnements ionisants. Dans ce cas, l'appareil est employé « in situ », par exemple en usine ou sur chantier, soit dans un environnement qui varie avec l'application.
- 30 Un générateur de rayons X, par exemple, peut être monobloc ou constitués d'éléments séparés (bloc de puissance, câble haute tension, tube à rayons X).

Généralement, le pupitre de commande est relié au générateur par un câble électrique d'une longueur

5

20

25

30

2

telle qu'il permet à l'opérateur de s'en trouver suffisamment éloigné.

Souvent, la longueur du câble sert donc de référence à l'opérateur ou à l'installateur pour connaître la distance de sécurité où devra se placer l'opérateur.

Cependant, la nécessité physique de ce câble peut être un handicap majeur pour l'opérateur et/ou pour d'autres personnes, pouvant se trouver le cas échéant en deçà de la distance de sécurité du générateur.

C'est en particulier le cas si la disposition d'autres objets du chantier, par exemple lors du contrôle de soudures par rayons X, empêche l'opérateur de conserver une vue globale dans le rayon d'insécurité autour du générateur qu'il commande. L'opérateur n'aurait donc pas toujours la possibilité d'arrêter le générateur pour éviter de mettre en péril d'autres personnes.

D'autre part, aucun dispositif n'interdit généralement à l'opérateur de placer par erreur le pupitre de commande à une distance insuffisante du générateur. Il en est même empêché si la disposition des lieux ne permet pas d'étendre le câble en ligne droite de manière à matérialiser pour lui-même la distance de sécurité.

L'état de la technique fait mention de dispositifs à télécommande permettant, pour des raisons de sécurité ou de commodité d'utilisation, d'éloigner l'opérateur ou l'utilisateur des zones de fonctionnement d'appareils, éventuellement dangereux.

Ainsi, le document JP-A-09238962 décrit un système de diagnostic et traitement dans le domaine de la dentisterie. Des flux de données électroniques sont échangés entre un appareil de stockage de données et différents appareils de diagnostic, dont un générateur de rayons X dentaire, et de soins situés à proximité d'un ou plusieurs patients. L'échange de données est orchestré par

3

contrôleur d'entrées/sorties, lequel est piloté à distance au moyen d'un système émetteur/récepteur sans fil. L'invention a pour but de faciliter la gestion des données au dentiste ou à son assistant. Cependant, les rayons X utilisés en dentisterie sont de basse énergie (< 70 keV) et l'invention ne répond pas en soi aux besoins de sécurité exigés lors du travail sur chantier avec les générateurs de rayonnements ionisants dont l'énergie peut, dans certains cas, être de plusieurs MeV. De plus, la télécommande peut 10 être utilisée pour piloter plus d'un appareil instrument.

Egalement dans le domaine médical, on a décrit le contrôle télécommandé d'une installation de diagnostic, pouvant générer des rayonnements ionisants (brevet n° US-A-5 081 543). Pour résoudre le problème de sécurité en cas de perturbation ou d'interruption du signal de commande, on a proposé l'utilisation simultanée de deux signaux porteurs d'information, comme par exemple un signal infrarouge et un signal ultrasonore. Un tel dispositif est complexe, coûteux et peu adapté à un environnement de chantier industriel.

Dans le domaine du contrôle de défauts, le document CN-A-1 087 171 décrit une télécommande munie d'un émetteur/récepteur permettant de piloter à distance un générateur de rayons X. Cette invention, si elle est destinée à protéger l'opérateur, ne divulgue en rien le mode opératoire ainsi que les avantages spécifiques à la présente demande.

25

Le contrôle télécommandé ou radiofréquence 30 digital d'appareillage électronique est bien connu. Dans le document EP-A1-037 238, on présente l'utilisation d'un système émetteur/récepteur radio utilisant des fréquences digitales pour télécommander un appareillage industriel. Une telle installation permet à l'opérateur de gagner du

4

temps, le cas échéant, par une meilleure vision, une mobilité accrue ou encore une position plus avantageuse. Sur le plan de la sécurité, elle permet de soustraire l'opérateur aux zones dangereuses. Des moyens de validation de la transmission sont mis en œuvre pendant la durée de celle-ci (utilisation de canaux de contrôle, génération et comparaison de bits de parité et de code d'identification).

Dans WO-A-96 37063, une transmission radio10 fréquence encryptée sécurisée est présentée, par exemple
pour une application du type ouverture de porte de garage.
La sécurité est assurée au moyen d'opérations sur un code
présentant une partie fixe et une partie variable. Le
signal transmis est modulé en amplitude, démodulé par le
15 récepteur et le code initial est restauré.

Il est également possible, comme dans WO-95 33328, de commander par radio un dispositif de commutation, avec une unité de contrôle qui envoie simultanément via l'émetteur un code propre au récepteur et un code propre au dispositif à commander. L'information de contrôle est fournie par l'utilisateur à l'unité de contrôle au moyen d'un réseau téléphonique (téléphone à touches).

20

Dans le document US-A-5 077 831, dispositif de sécurité est constitué d'un émetteur d'un signal haute fréquence modulé à un signal mot-code et un 25 récepteur possédant un système d'alarme. En vue protéger l'émetteur contre toute utilisation non autorisée, celui-ci est pourvu d'un système de commutation avec mémoire pour entrer les mots-codes et une unité d'entrée 30 pour introduire un mot de passe. Ce dernier est comparé dans un comparateur aux mots-codes en mémoire. S'il y a correspondance, la transmission est autorisée et l'alarme peut être activée.

5

Buts de l'invention

La présente invention vise à proposer un procédé de commande d'un générateur de rayonnements ionisants qui assure une sécurité très grande, évite les inconvénients précités et apporte d'autres avantages qui seront décrits ci-dessous.

Un but complémentaire de la présente invention est de proposer une installation destinée à la mise en oeuvre de ce procédé, apportant de nombreux avantages en matière de sécurité et de gestion du chantier.

Brève description des figures

La figure 1 représente schématiquement le dispositif de commande d'un générateur selon l'invention.

15

20

25

30

10

Principaux éléments caractéristiques de l'invention

La présente invention se rapporte à un procédé destiné à commander un générateur de rayonnements ionisants dans lequel on établit une liaison par voie hertzienne entre le générateur et le dispositif de commande.

Il en résulte que l'opérateur a la possibilité de placer son pupitre de commande de manière à disposer d'une vue générale des environs du générateur pour intervenir dans le cas où d'autres personnes entreraient dans la zone d'insécurité autour du générateur.

Par ailleurs, il n'est pas empêché par la longueur d'un câble de se placer lui-même à la distance de sécurité dans l'hypothèse où certains objets ne permettraient pas de disposer le câble en ligne droite si ce dernier est d'une longueur équivalente à ladite distance de sécurité.

Selon l'invention, la liaison entre le générateur et le dispositif de commande comprend la

WO 00/30416

5

6

PCT/BE99/00143

transmission d'un code propre au générateur et d'un code propre à sa liaison avec le dispositif de commande et la communication de ces deux codes au générateur lors de chaque liaison entre le générateur et le dispositif de commande. Ceci permet d'établir une liaison univoque, c'est-à-dire que le dispositif de commande ne peut gérer un autre générateur et que le générateur ne peut être géré par un autre dispositif de commande, tant que l'ensemble des deux codes n'est pas modifié.

De manière avantageuse, une fois la liaison établie après reconnaissance des codes établissant une relation univoque entre le générateur et le dispositif de commande, ladite liaison hertzienne est maintenue en permanence pendant le fonctionnement du générateur, et en particulier, durant l'émission de rayonnements ionisants.

La liaison hertzienne peut toutefois être interrompue, même très brièvement, pour un motif quelconque (distance opérateur-dispositif local de contrôle trop grande, présence d'un obstacle, mauvaise qualité de la transmission, fausse manœuvre, chute et endommagement de la télécommande, etc.). Dans ce cas, de manière particulièrement avantageuse, le générateur cesse d'émettre un rayonnement et se met en sécurité.

Selon une forme d'exécution préférée de l'invention, le code propre à la liaison du dispositif de commande est modifié à chaque liaison du générateur avec un autre dispositif de commande. On a alors la possibilité de contrôler un générateur par une autre commande, en particulier lorsque la commande utilisée tombe en panne.

30 D'autre part, il n'est plus nécessaire, lors de l'installation d'un chantier, de bien choisir la commande qui était auparavant en service avec le générateur.

Avantageusement, le code propre à la liaison avec le dispositif de commande, à chaque liaison avec un

WO 00/30416

30

PCT/BE99/00143

7

autre dispositif de commande, est modifié selon une même règle mathématique. Par ce moyen, on a la possibilité, en consultant le code actuel et en le comparant au code initial, de déterminer le nombre de changements intervenus.

Selon une autre forme d'exécution préférée, la modification du code propre à la liaison avec le dispositif de commande consiste en l'incrémentation par addition d'un nombre déterminé. Cette utilisation d'un nombre incrémental constitue le mode le plus simple, mais généralement suffisant pour réaliser ladite modification et rendre possible la détermination éventuelle du nombre de modifications intervenues.

De plus, il est avantageux que le code propre à la liaison avec le dispositif de commande comprenne non seulement une partie variable, mais aussi une partie fixe 15 propre au dispositif de commande. Dans ce cas, par exemple, en prenant pour partie fixe la totalité ou une partie déterminée du numéro de fabrication de la commande, il est possible d'éviter de manière simple qu'un générateur se trouvant à une distance raisonnable d'un autre générateur 20 reçoive à tort des instructions de la commande affectée à cet autre générateur, ce qui se produirait notamment si les deux commandes avaient à un moment donné un même nombre incrémental et si l'autre commande avait encore en mémoire 25 le code du premier générateur qu'elle avait précédemment.

Selon un mode de concrétisation de l'invention, toute liaison entre le générateur et le dispositif de commande est établie par voie hertzienne. Les moyens de transmission hertzienne étant présents, on évite ainsi la nécessité et les inconvénients éventuels d'un autre mode de transmission, par câble par exemple.

De préférence, le générateur communique initialement les deux codes au dispositif de commande lors

8

d'un pairage que l'on réalise au moment de la constitution d'un nouveau couple générateur - dispositif de commande. En évitant l'intervention humaine dans la communication initiale des codes, on renforce la sécurité en évitant les erreurs qui pourraient se produire lors de la transmission manuelle des codes.

préfère ainsi donner l'instruction pairer par un signal qui se produit par le fait de placer le dispositif de commande à proximité du dispositif local 10 de contrôle du générateur. Par "dispositif local contrôle du générateur", on entend la partie du générateur, parfois appelée valise, qui peut contenir en particulier l'alimentation du générateur, le transmetteur hertzien et en général les organes électriques de contrôle qui doivent pas nécessairement se trouver à l'endroit même où 15 le rayonnement est produit. En plaçant temporairement le dispositif de commande à proximité du dispositif local de contrôle du générateur, on a la possibilité par divers moyens tels qu'un contact actionné par le fait que les deux dispositifs se touchent, de provoquer le pairage. 20

Avantageusement, on réalise le pairage en connectant le dispositif de commande de l'invention au dispositif local de contrôle du générateur. A ce moment, la distance des deux dispositifs n'est pas utile et la connexion elle-même peut éventuellement provoquer la communication initiale des deux codes.

25

De préférence, la transmission entre le générateur et le dispositif de commande, à l'exception de la communication initiale du pairage, est rendue inopérante 30 si les codes ne s'identifient pas à ceux du pairage ou si la transmission est coupée même très brièvement pour un motif quelconque (fausse manœuvre, distance opérateur pupitre trop grande, chute et endommagement de la télécommande, etc.) Par "transmission", on entend aussi

9

bien la transmission au départ du générateur que celle vers celui-ci. C'est ce moyen qui apporte les meilleures garanties pour que seuls les messages propres au couple dispositif de commande - générateur soient pris en compte bien que l'on dispose cependant de la possibilité de maintenir ces garanties lorsque l'on affecte un autre dispositif de commande à un générateur ou un autre générateur à un dispositif de commande déterminé.

Avantageusement, lors du fonctionnement du générateur, on mesure l'importance du rayonnement près du dispositif de commande, ceci en vue de connaître la dose de rayonnement reçue par l'opérateur. Il est alors avantageux qu'un signal d'avertissement soit émis lorsque la dose dépasse un seuil donné. C'est en fait le moyen permettant en particulier d'éviter que le dispositif de commande soit placé par erreur à une distance insuffisante du générateur.

De plus, on préfère que lorsque la radiation atteint un seuil de danger, l'appareil de mesure de la radiation entraîne l'arrêt du générateur. La sécurité est alors optimale.

20

La présente invention concerne également une installation pour la mise en oeuvre du procédé, comprenant de manière classique un générateur de rayonnements ionisants et une commande à distance.

- Selon l'invention, le générateur et la commande à distance sont munis chacun d'un transmetteur hertzien et d'une mémoire pour l'enregistrement et la transmission d'un code du générateur et d'un code propre à sa liaison avec la commande.
- De préférence, l'installation comprend un dispositif de modification du code propre à la liaison générateur commande actionné lors de la constitution d'un nouveau couple générateur commande. A ce moment, la

WO 00/30416

5

10

PCT/BE99/00143

commande n'est plus conditionnée pour gérer un autre générateur.

Avantageusement, le dispositif de modification est un dispositif d'addition au code précédent d'un nombre déterminé.

Selon un mode d'exécution de l'invention, le générateur et la commande sont pourvus de connecteurs pouvant être reliés par un câble pour la communication initiale des deux codes entre le générateur et la commande.

10 Ce câble est prévu uniquement pour la communication initiale: il peut être simple et très court et il ne réduit en rien les avantages de la liaison hertzienne selon l'invention.

De préférence, l'ensemble générateur - 15 commande comprend un organe de pairage actionnant le dispositif de modification du code propre à la liaison générateur - commande.

Selon un mode d'exécution de l'invention, l'organe de pairage agit automatiquement lors du placement 20 de la commande à proximité du dispositif local de contrôle du générateur.

Avantageusement, le générateur et la commande sont munis de moyens pour l'enregistrement et la transmission en outre d'un code propre à la commande.

25 Selon un mode d'exécution préféré de l'invention, le générateur et sa commande sont pourvus de moyens pour rendre sans effet toute communication à l'exception de la transmission initiale après la constitution d'un nouveau couple générateur - commande si ladite communication ne comprend pas les derniers codes 30 enregistrés.

De préférence, la première transmission des deux codes provient du générateur. C'est en effet la manière la plus sûre d'enregistrer sans erreur le code du

11

générateur, lequel peut être mis en mémoire dans celui-ci dès sa fabrication.

Avantageusement, la commande est munie à une courte distance, d'un détecteur mesurant l'importance du rayonnement qui l'atteint. De préférence, on utilisera un compteur Geiger en guise de détecteur.

Selon un mode de réalisation de l'invention, le détecteur comprend une alarme conçue pour intervenir lorsque la dose de radiation reçue dépasse un seuil d'avertissement.

10

30

De préférence, ledit détecteur est connecté à des moyens d'émission d'un signal entraînant l'arrêt du générateur.

La présente invention peut avantageusement 15 être appliquée dans des utilisations des rayonnements ionisants aussi bien médicales qu'industrielles. Elle permet de s'affranchir de toute liaison électrique ou mécanique entre le générateur et sa commande, sauf dans certains cas (essentiellement pour établir les codes initiaux au moment du pairage).

Description d'une forme d'exécution préférée de l'invention

La figure 1 représente très schématiquement l'ensemble des moyens permettant la commande et la sécurité d'un générateur de rayons X.

Le dispositif de commande ou télécommande 1 est le lieu où se place et où intervient l'opérateur pour gérer le générateur 2 de rayons X. L'opérateur dispose d'un écran 3 où apparaissent les diverses mesures exécutées notamment par le détecteur 4 de rayons X, qui est ici un compteur Geiger, qui l'informe de la dose de rayonnements qu'il subit, l'avertit si la dose devient importante ou dangereuse et, via la commande 1, arrête d'autorité le générateur lorsque la dose dépasse un seuil critique. De

12

ce fait, il lui est impossible en particulier de fonctionner si la commande 1 se trouve trop près du générateur 2.

La commande 1 communique avec le générateur 2 5 par la voie hertzienne via les transmetteurs radio 5 et 6. Cette communication se réalise dans les deux sens, d'une part pour la gestion du générateur et d'autre part pour la transmission des données du générateur vers la commande 1 et l'écran 3.

10 Le générateur 2 peut comprendre non seulement le générateur proprement dit, mais également, à proximité, dispositif local de contrôle 7 qui contient l'alimentation électrique du générateur proprement dit et divers organes électriques qui ne doivent impérativement être disposés à l'endroit où le rayonnement 15 est produit.

La commande 1 et le dispositif local de contrôle 7, qui comprennent de préférence des microprocesseurs ou des microcontrôleurs, contiennent les mémoires où sont enregistrés les codes tels que décrits cidevant. Ces codes sont utilisés à chaque transmission, quel que soit son sens, entre la commande 1 et le générateur 2. Le code propre à la liaison est incrémenté à chaque nouveau passage, c'est-à-dire lorsque le générateur est associé avec une nouvelle commande. Au lieu d'une incrémentation, on peut également utiliser à chaque fois un code aléatoire.

20

25

Le pairage est provoqué soit par une action manuelle, soit par un contact agissant lorsque la commande l'est placée contre ou sur le dispositif local de contrôle 7, soit par le placement d'un câble (non représenté) entre ces deux dispositifs, ledit câble n'étant utilisé que pour le pairage. C'est par lui que sont transmis les codes à la commandes lors du pairage.

13

On utilise par exemple le numéro de fabrication du générateur ou la partie la plus distinctive de ce numéro comme code du générateur. Les deux codes sont transmis en tête de message et le dispositif qui reçoit le message vérifie d'abord les codes pour s'assurer que le message le concerne.

5

Lors d'un changement de commande 1, par exemple suite à une installation du générateur sur un autre chantier, on procède à un nouveau pairage et le code propre 10 à la liaison est incrémenté. L'ancienne commande, qui peut se trouver également sur le même chantier en liaison avec un autre générateur, ne peut plus gérer le générateur précédent puisque le code a été modifié.

Le pairage n'est nécessaire que lors d'un 15 changement du couple générateur - commande.

REVENDICATIONS

- Procédé de commande d'un générateur de rayonnements ionisants (2), dans lequel on établit une liaison par voie hertzienne entre le générateur et le dispositif de commande (1), caractérisé en ce que ladite liaison comprend la transmission d'un code propre au générateur et d'un code propre à sa liaison au dispositif de commande et en ce que l'on communique les deux codes lors de chaque liaison entre ledit générateur et ledit dispositif de commande.
 - 2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que le code propre à la liaison au dispositif de commande est modifié à chaque mise en liaison du générateur avec un autre dispositif de commande.
- 3. Procédé selon la revendication 2, caractérisé en ce la modification est effectuée selon une règle mathématique déterminée.
- 4. Procédé selon la revendication 3, caractérisé en ce que la modification consiste en
 20 l'incrémentation par addition d'un nombre déterminé.
 - 5. Procédé selon l'une quelconque des revendications 2 à 4, caractérisé en ce que le code propre à la liaison au dispositif de commande comprend une partie variable et une partie fixe propre au dispositif de commande.

25

30

- 6. Procédé selon l'une quelconque des revendications 2 à 5, caractérisé en ce que le dispositif local de contrôle (7) du générateur communique initialement les deux codes au dispositif de commande (1) lors d'un pairage réalisé au moment de la constitution d'un nouveau couple générateur dispositif de commande.
- 7. Procédé selon la revendication 6, caractérisé en ce que l'instruction de pairage est donnée par un signal produit par le fait de placer le dispositif

15

WO 00/30416 PCT/BE99/00143

de commande (1) à proximité du dispositif local de contrôle (7) du générateur.

- 8. Procédé selon la revendication 7, caractérisé en ce que l'on réalise le pairage en connectant le dispositif de commande au dispositif local de contrôle du générateur.
- Procédé selon l'une quelconque revendications 6 à 8, caractérisé en ce que la transmission hertzienne entre le générateur et le dispositif commande, à l'exception de la communication initiale du 10 pairage, est rendue inopérante si les codes ne s'identifient pas à ceux du pairage.
 - 10. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que, lors du fonctionnement du générateur (2), l'importance du rayonnement est mesurée près du dispositif de commande (1).

15

20

- 11. Procédé selon la revendication 10, caractérisé en ce qu'un signal d'avertissement est donné lorsque la dose de rayonnement dépasse un seuil préalablement déterminé d'avertissement.
- 12. Procédé selon la revendication 10 ou 11, caractérisé en ce que, lorsque le rayonnement atteint un seuil de danger, l'appareil de mesure du rayonnement (4) entraîne l'arrêt du générateur (2).
- 25 13. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la liaison hertzienne entre le générateur (2) et le dispositif de commande (1) est maintenue à tout moment pendant le fonctionnement du générateur.
- 14. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que, au cas où la liaison hertzienne entre le générateur (2) et le dispositif de commande (1) est interrompue pour une raison

15

20

25

30

quelconque, le générateur cesse d'émettre un rayonnement et se met en sécurité.

- 15. Installation pour la mise en oeuvre du procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, comprenant un générateur de rayonnement ionisant (2) et une commande à distance (1), caractérisée en ce que le générateur (2) et la commande (1) sont munis chacun d'un transmetteur hertzien (5,6) et d'une mémoire pour l'enregistrement et la transmission d'un code du générateur et d'un code propre à sa liaison avec 10 la commande.
 - 16. Installation selon la revendication 15, caractérisée en ce qu'elle comprend un dispositif de modification du code propre à la liaison générateur commande actionné lors de la constitution d'un nouveau couple générateur commande.
 - 17. Installation selon la revendication 16, caractérisée en ce que le dispositif de modification est un dispositif d'addition au code précédent d'un nombre déterminé.
 - 18. Installation selon la revendication 16 ou 17, caractérisée en ce que le générateur et la commande sont pourvus de connecteurs pouvant être reliés par un câble pour la communication initiale des deux codes entre générateur et commande.
 - 19. Installation selon l'une quelconque des revendications 16 à 18, caractérisée en ce que l'ensemble générateur commande comprend un organe de pairage actionnant le dispositif de modification du code propre à la liaison générateur commande.
 - 20. Installation selon la revendication 19, caractérisée en ce que l'organe de pairage agit automatiquement lors du placement de la commande à

WO 00/30416

17

PCT/BE99/00143

proximité du dispositif local de contrôle (7) du générateur.

- 21. Installation selon l'une quelconque des revendications 15 à 20, caractérisée en ce que le générateur et la commande sont munis de moyens pour l'enregistrement et la transmission en outre d'un code propre à la commande.
- 22. Installation selon l'une quelconque des revendications 15 à 21, caractérisée en ce que le générateur et la commande sont pourvus de moyens de rendre sans effet toute communication, à l'exception de la transmission initiale après la constitution d'un nouveau couple générateur commande, si ladite communication ne comprend pas les derniers codes enregistrés.
- 23. Installation selon l'une quelconque des revendications 15 à 22, caractérisée en ce que la première transmission des deux codes part du générateur.
- 24. Installation selon l'une quelconque des revendications 15 à 23, caractérisée en ce que la commande
 20 est munie, à une courte distance, d'un détecteur (4) mesurant l'importance de la rayonnement qui l'atteint.
 - 25. Installation selon la revendication 24, caractérisé en ce que l'appareil de mesure du rayonnement (4) est un compteur Geiger.
- 26. Installation selon la revendication 24 ou 25, caractérisée en ce que le détecteur (4) comprend une alarme conçue pour intervenir lorsque la dose de rayonnement reçue dépasse un seuil préalablement déterminé.
- 27. Installation selon la revendication 24, 30 caractérisée en ce que ledit détecteur (4) est connecté à des moyens d'émission d'un signal entraînant l'arrêt du générateur.

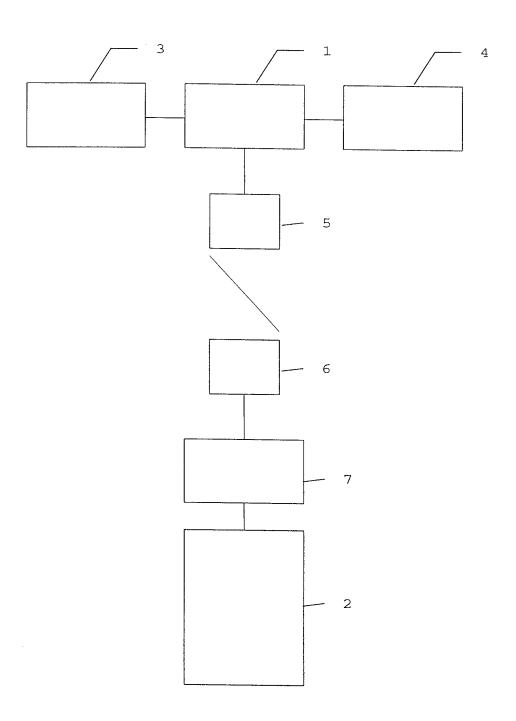


FIG. 1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

itional Application No

PCT/BE 99/00143 a. classification of subject matter IPC 7 H05G1/30 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 H05G G08C H04L Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Category 3 Relevant to claim No. Υ DATABASE WPI 1 Section PQ, Week 9747 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class P32, AN 97-506812 XP002099363 & JP 09 238962 A (YOSHIDA SEISAKUSHO KK), 16 September 1997 (1997-09-16) cited in the application abstract Υ EP 0 037 238 A (JOHNS PERRY IND LTD) 1 7 October 1981 (1981-10-07) cited in the application page 1, line 1 - line 38 page 4, line 36 -page 5, line 8page 6, line 12 - line 19 page 8, line 7 - line 19 -/--

Χ Further documents are listed in the continuation of box C.

X

Patent family members are listed in annex.

- ° Special categories of cited documents:
- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier document but published on or after the international filing date
- document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed
- "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled

Date of mailing of the international search report

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

09/03/2000

2 March 2000

Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

Authorized officer

Capostagno, E

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In ational Application No
PCT/BE 99/00143

C/Co-ti-	elles) Poquitaire coloria	PCT/BE 99/00143		
Category	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Calegory	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
Α	WO 96 37063 A (CHAMBERLAIN GROUP INC ;FARRIS BRADFORD L (US); FITZGIBBON JAMES J) 21 November 1996 (1996-11-21) cited in the application page 4, line 23 -page 7, line 15	2,5,16		
А	WO 95 33328 A (EDSTROEM KOMPONENT AB; EDSTROEM OVE (SE)) 7 December 1995 (1995-12-07) abstract	1,9		
A	US 5 077 831 A (WEBER HANS-WERNER) 31 December 1991 (1991-12-31) cited in the application the whole document	9,22		
A	DE 196 43 641 A (SIEMENS AG) 19 March 1998 (1998-03-19) column 1, line 15 -column 2, line 16	10,11, 24,26		
A	DE 197 04 708 A (FRAUNHOFER GES FORSCHUNG) 20 August 1998 (1998-08-20) column 1, line 58 -column 3, line 44	12,27		
4	US 4 170 735 A (CODINA JORGE G ET AL) 9 October 1979 (1979-10-09) column 5, line 9 - line 14 figure 1	15,18		
4	US 5 081 543 A (ROMANDI DENES) 14 January 1992 (1992-01-14) cited in the application the whole document	15		
	DATABASE WPI Section EI, Week 9529 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class S02, AN 95-216207 XP002100844 & CN 1 087 171 A (LANZHOU CONTAINER DETECTION CO), 25 May 1994 (1994-05-25) cited in the application abstract	15		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

In ational Application No PCT/BE 99/00143

		T				,
Patent documer cited in search rep	nt oort	Publication date	!	Patent family member(s)		Publication date
JP 9238962	Α	16-09-1997	NONE			
EP 0037238	A	07-10-1981	JP	56160194	Α	09-12-198
WO 9637063	Α	21-11-1996	AU	710682		30-09-1999
			AU	5921396	Α	29-11-1996
			BR	9606663	Α	16-09-1997
			CA	2193846	Α	21-11-1996
			EP	0771498	Α	07-05-1997
WO 9533328	Α	07-12-1995	AU	2686395	 А	21-12-1995
			SE	9401874		01-12-1995
US 5077831	Α	31-12-1991	DE	3832667	Δ	05-04-1990
			EP	0361288		04-04-1990
			ĴΡ	2121096		08-05-1990
DE 19643641	Α	19-03-1998	JP	10090421	A	 10-04-1998
DE 19704708	Α	20-08-1998	NONE			
US 4170735	Α	09-10-1979	NONE			
US 5081543	Α	14-01-1992	EP	0436766	Α	 17-07-1991
CN 1087171	Α	25-05-1994	NONE			

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

		P(CT/BE 99/00143	
A. CLASSE CIB 7	EMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE H05G1/30			
Selon la cla	assification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la clas:	ssification nationale et la CIB		
B. DOMAII	INES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE			
Documenta CIB 7	ation minimale consultée (système de classification suivi des symbol H05G G08C H04L	les de classement)		
Documenta	ation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure	e où ces documents relèvent de	les domaines sur lesquels a porté la recherche	
Base de do	onnées électronique consultée au cours de la recherche international	ile (nom de la base de données	s, et si réalisable, termes de recherche utilisés)	
C. DOCUM	MENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie °		ion des passages pertinents	no. des revendications visées	
Υ	DATABASE WPI Section PQ, Week 9747 Derwent Publications Ltd., Londor Class P32, AN 97-506812 XP002099363	n, GB;	1	
	& JP 09 238962 A (YOSHIDA SEISAK 16 septembre 1997 (1997-09-16) cité dans la demande abrégé	USHO KK),		
Y	EP 0 037 238 A (JOHNS PERRY IND 17 octobre 1981 (1981-10-07) cité dans la demande page 1, ligne 1 - ligne 38 page 4, ligne 36 -page 5, ligne 8 page 6, ligne 12 - ligne 19 page 8, ligne 7 - ligne 19		1	
	-	-/		
	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de f	familles de brevets sont indiqués en annexe	
"A" documer consider ou aprè ou aprè "L" documer priorité autre ci "O" documer une exp documer postérie	ent définissant l'état général de la technique, non léré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date ent pouvant jeter un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais neurement à la date de priorité revendiquée elle la recherche internationale a été effectivement achevée	date de prorite et n'appi; technique pertinent, mai ou la théorie constituant "X" document particulièremer être considérée comme inventive par rapport au "Y" document particulièremer ne peut être considérée lorsque le document est documents de même na pour une personne du m "&" document qui fait partie d	ent pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut e nouvelle ou comme impliquant une activité a document considéré isolément ent pertinent; l'inven tion revendiquée e comme impliquant une activité inventive t associé à un ou plusieurs autres ature, cette combinaison étant évidente métier de la même famille de brevets	
	mars 2000	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 09/03/2000		

Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016 Formulaire PCT/ISA/210 (deuxième feuille) (juillet 1992)

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale

Fonctionnaire autorise

Capostagno, E

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

D. ide Internationale No PCT/BE 99/00143

C.(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS					
Catégorie ·		no. des revendications visées			
A	WO 96 37063 A (CHAMBERLAIN GROUP INC ;FARRIS BRADFORD L (US); FITZGIBBON JAMES J) 21 novembre 1996 (1996-11-21) cité dans la demande page 4, ligne 23 -page 7, ligne 15	2,5,16			
A	WO 95 33328 A (EDSTROEM KOMPONENT AB;EDSTROEM OVE (SE)) 7 décembre 1995 (1995-12-07) abrégé	1,9			
A	US 5 077 831 A (WEBER HANS-WERNER) 31 décembre 1991 (1991-12-31) cité dans la demande le document en entier	9,22			
A	DE 196 43 641 A (SIEMENS AG) 19 mars 1998 (1998-03-19) colonne 1, ligne 15 -colonne 2, ligne 16	10,11, 24,26			
A	DE 197 04 708 A (FRAUNHOFER GES FORSCHUNG) 20 août 1998 (1998-08-20) colonne 1, ligne 58 -colonne 3, ligne 44	12,27			
A	US 4 170 735 A (CODINA JORGE G ET AL) 9 octobre 1979 (1979-10-09) colonne 5, ligne 9 - ligne 14 figure 1	15,18			
A	US 5 081 543 A (ROMANDI DENES) 14 janvier 1992 (1992-01-14) cité dans la demande le document en entier	15			
4	DATABASE WPI Section EI, Week 9529 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class S02, AN 95-216207 XP002100844 & CN 1 087 171 A (LANZHOU CONTAINER DETECTION CO), 25 mai 1994 (1994-05-25) cité dans la demande abrégé				
1					

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

PCT/BE 99/00143

Document brevet cité au rapport de recherche			Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)			Date de publication	
JP 92389	962	А	16-09-1997	AUCL	JN			
EP 00372	238	A	07-10-1981	JP	56160194	Α	09-12-1981	
WO 96370	063	Α	21-11-1996	AU AU BR CA EP	710682 5921396 9606663 2193846 0771498	A A A	30-09-1999 29-11-1996 16-09-1997 21-11-1996 07-05-1997	
WO 95333	328	Α	07-12-1995	AU SE	2686395 9401874		21-12-1995 01-12-1995	
US 50778	331	Α	31-12-1991	DE EP JP	3832667 0361288 2121096	Α	05-04-1990 04-04-1990 08-05-1990	
DE 19643	3641	Α	19-03-1998	JP	10090421	Α	10-04-1998	
DE 19704	1708	Α	20-08-1998	AUCU	IN		· 44 · 4 · · · · · · · · · · · · ·	
US 41707	735	Α	09-10-1979	AUCU	N			
US 50815	43	A	14-01-1992	EP	0436766	Α	17-07-1991	
CN 10871	71	 А	25-05-1994	AUCU	N			



US006621890B1

(12) United States Patent Rondeux

(10) Patent No.: US 6,621,890 B1

(45) **Date of Patent:** Sep. 16, 2003

(54) METHOD FOR CONTROLLING AN IONIZING RADIATION GENERATOR AND IMPLEMENTING INSTALLATION

(75) Inventor: Christian Rondeux, Liege (BE)

(73) Assignee: Balteau NDT, Herve (BE)

(*) Notice: Subject to any disclaimer, the term of this

patent is extended or adjusted under 35

U.S.C. 154(b) by 0 days.

(21) Appl. No.: **09/831,809**

(22) PCT Filed: Nov. 9, 1999

(86) PCT No.: **PCT/BE99/00143**

§ 371 (c)(1),

(2), (4) Date: May 11, 2001

(87) PCT Pub. No.: WO00/30416

PCT Pub. Date: May 25, 2000

(30) Foreign Application Priority Data

		Н	
Nov.	13, 1998	(EP)	98870253

(56) References Cited

U.S. PATENT DOCUMENTS

3,747,054 A * 7/1973 Arvanetakis 378/117

4,170,735 A	10/1979	Codina et al.
5,077,831 A	12/1991	Weber
5,081,543 A	1/1992	Romandi
5,631,943 A	* 5/1997	Miles 378/117

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

CN	1087171	5/1994
DE	196 43 641 A1	10/1996
DE	197 04 708 A1	2/1997
EP	0 037 238	10/1981
JP	9238962	9/1997
WO	WO 95/33328	12/1995
WO	WO 96/37063	11/1996

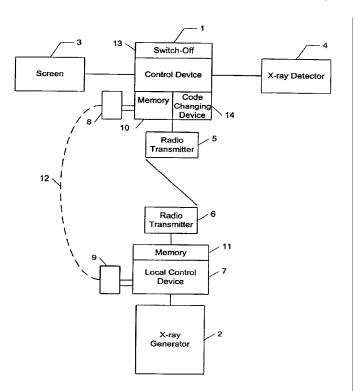
^{*} cited by examiner

Primary Examiner—Craig E. Church (74) Attorney, Agent, or Firm—Knobbe Martens Olson & Bear LLP

(57) ABSTRACT

The invention concerns a method for controlling an ionizing radiation generator (2) which consists in setting up a connection by radio relay channel between the generator and the control device (1). The invention is characterised in that said connection consists in transmitting a code specific to the generator and a code for connecting it to the control device and in communicating the two codes at each connection between said generator and said control device. The invention also concerns the installation for implementing said method.

28 Claims, 1 Drawing Sheet



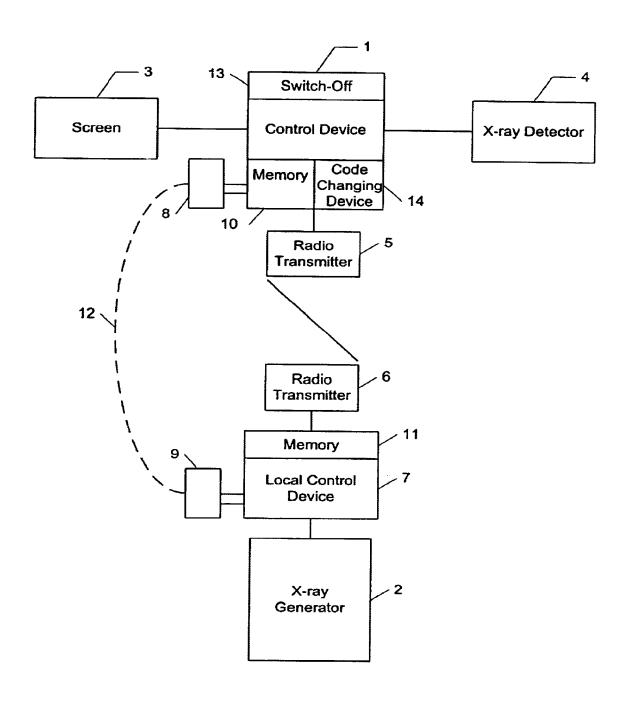


FIG. 1

1

METHOD FOR CONTROLLING AN IONIZING RADIATION GENERATOR AND IMPLEMENTING INSTALLATION

RELATED APPLICATIONS

This application filed Nov. 9, 1999, is a § 371 filing of PCT/BE99/00143, which takes priority from EP 98870253. 6, filed Nov. 13, 1998.

1. Subject of the Invention

The present invention relates to a process for controlling an ionizing radiation generator.

The present invention also relates to the installation for carrying out this process.

2. Technological Background

Devices for generating X rays, alpha rays, gamma rays or other ionizing rays (or radiation) require a control panel which must be placed a sufficient distance away from the source of radiation in order to avoid any danger of excessive irradiation of the operator.

This is particularly true in the field of industrial non-destructive testing by ionizing radiation. In this case, the device is used "in situ", for example in a factory or at a work 25 site, that is to say in an environment which varies according to the application.

An X-ray generator, for example, may be a monobloc device or may consist of separate components (power unit, high-voltage cable, X-ray tube) Generally, the control panel 30 is connected to the generator via an electric cable whose length is such that it allows the operator to be far enough away from it.

Often, the length of the cable thus serves as a reference to the operator or installer to know the safe distance at which 35 the operator should be placed.

However, the physical need for this cable may be a major handicap for the operator and/or for other individuals, who may possibly find themselves within the safety distance of the generator.

This is especially the case when the arrangement of other objects at the work site, for example during the checking of welds by X-ray, prevents the operator from maintaining an overall view in the hazard radius around the generator he is controlling. The operator would therefore not always have the possibility of stopping the generator to prevent other individuals from being placed in danger.

Moreover, no device generally prevents the operator from erroneously placing the control panel an insufficient distance away from the generator. He is even prevented from doing so when the arrangement at the site of use does not allow the cable to be extended in a straight line so that it marks the safe distance for him.

The prior art mentions remote-control devices which 55 allow, for reasons of safety or of convenience of use, the operator or user to be distant from the area in which the devices, which may be hazardous, are operating.

Thus, document JP-A-09238962 discloses a diagnostic and treatment system in the field of dentistry. Flows of 60 electronic data are exchanged between a data storage device and various diagnostic devices, including a dental X-ray generator, and treatment devices located in the vicinity of one or more patients. The data exchange is orchestrated by an input/output controller, which is remote-controlled by 65 means of a wireless transmitter/receiver system. The aim of the invention is to make it easier for a dentist or his assistant

2

to manage the data. However, the X rays used in dentistry are of low energy (<70 keV) and the invention does not per se satisfy the safety needs required when working at a work site with ionizing radiation generators whose energy may be, in certain cases, several MeV. Furthermore, the remote control device may be used to control more than one device or instrument.

Also in the medical field, the remote control of a diagnostic installation which can generate ionizing radiation has been disclosed (U.S. Pat. No. 5,081,543). To solve the problem of safety in the event of disruption or interruption of the control signal, it has been proposed to use two data carrier signals simultaneously, such as, for example, an infra-red signal and an ultra-sound signal. Such a device is complex, expensive and relatively unsuitable for an industrial work site environment.

In the field of checking faults, document CN-A-1 087 171 discloses a remote-control device fitted with a transmitter/receiver for remotely controlling an X-ray generator. Although the said invention is intended to protect the operator, nothing is disclosed regarding the operating procedure or the special advantages of the present application.

The remote-control or digital radio-frequency control of electronic equipment is well-known. Document EP-A1-037 238 presents the use of a digital-frequency radio transmitter/receiver system for remotely controlling an industrial appliance. Such an installation allows the operator to save time, where appropriate, by allowing better vision, increased mobility or a more advantageous position. As regards the safety aspect, it allows the operator to be removed from the hazard zones. Transmission checking means are used throughout the said transmission (use of control channels, generation and comparison of parity bits and of identification code).

WO-A-96/37063 presents a secured encrypted radiofrequency transmission, for example for an application such as in opening a garage door. Safety is ensured by means of operations on a code which has a fixed portion and a variable portion. The signal transmitted is amplitude-modulated, demodulated by the receiver and the initial code is restored.

It is also possible, as in WO-95/33328, to radio-control a switching device, with a control unit which simultaneously sends via the transmitter a code specific to the receiver and a code specific to the device to be controlled. The control data is supplied by the user to the control unit by means of a telephone network (touch-key telephone).

In document U.S. Pat. No. 5,077,831, a safety device consists of a transmitter of a high-frequency signal modulated to a code word signal and of a receiver which has an alarm system. In order to protect the transmitter against any unauthorized use, the said transmitter is provided with a switching system with a memory for entering the code words and an input unit for introducing a password. This password is compared in a comparator with the code words in the memory. If there is a match, the transmission is authorized and the alarm may be actuated.

3. Aims of the Invention

The present invention is directed towards proposing a process for controlling an ionizing radiation generator which ensures a very high level of safety, avoids the aforementioned drawbacks and provides other advantages which will be described below.

A further aim of the present invention is to propose an installation for carrying out this process, which provides many advantages as regards work site safety and management.

BRIEF DESCRIPTION OF THE FIGURES

 $FIG.\ 1$ diagrammatically represents the generator control device according to the invention.

MAIN CHARACTERISTIC ELEMENTS OF THE INVENTION

The present invention relates to a process for controlling an ionizing radiation generator, in which a radio relay connection is set up between the generator and a remotecontrol device associated with the generator, which is called hereinafter more briefly control device.

As a result, the operator has the possibility of positioning his control panel so as to have a general view of the environment of the generator, in order to intervene should 15 other individuals enter the hazard zone around the generator.

Moreover, the operator is not prevented, by the length of a cable, from placing himself a safe distance away in the event that certain objects do not allow the cable to be arranged in a straight line if the length of this cable is 20 equivalent to the said safe distance.

According to the invention, the connection between the generator and the control device comprises the transmission of a code specific to the generator and of a code specific to its connection with the control device and the communication of these two codes to the generator at each connection between the generator and the control device. This makes it possible to set up a univocal connection, that is to say that the control device cannot control another generator and that the generator cannot be controlled by another control device, as long as the set of the two codes is not changed.

Advantageously, once the connection has been set up after recognition of the codes establishing a univocal relationship between the generator and the control device, the said radio relay connection is kept on permanently while the generator is working, and in particular during the emission of ionizing radiation.

The radio relay connection may, however, be interrupted, even very briefly, for any reason (too great a distance between the operator and the local control device, presence of an obstacle, poor quality of the transmission, false maneuver, remote-control device dropped and damaged, etc.). In this case, in a particularly advantageous manner, the generator stops emitting radiation and goes into safe mode.

According to one preferred embodiment of the invention, the code specific to the connection of the control device is changed at each connection of the generator with another control device. There is thus the possibility of controlling a generator with another control device, in particular when the control device used breaks down. Moreover, it is no longer necessary, when installing a work site, to ensure that the control device which was used previously with the generator is selected.

Advantageously, the code specific to the connection with 55 the control device, at each connection with another control device, is changed according to the same mathematical rule. By this means, there is the possibility, by consulting the current code and comparing it with the initial code, of determining the number of changes that have taken place.

According to another preferred embodiment, the changing of the code specific to the connection with the control device consists of incrementation by adding a given number. This use of an incremental number is the simplest method, but is generally sufficient to carry out the said change and to make 65 possible any determination of the number of changes that have taken place.

4

Furthermore, it is advantageous that the code specific to the connection with the control device should comprise not only a variable portion, but also a fixed portion specific to the control device. In this case, for example, by taking all or a given portion of the manufacturing number of the control device as the fixed portion, it is possible in a simple manner to prevent a generator, which is a reasonable distance away from another generator, from erroneously receiving instructions from the control device assigned to this other generator, which would especially arise if the two control devices had at a given moment the same incremental number and if the other control device still had in its memory the code for the first generator which it had previously controlled

According to one embodiment of the invention, any connection between the generator and the control device is set up by radio relay. With radio transmission means present, the need for and the possible drawbacks of another mode of transmission, for example by cable, are thus avoided.

Preferably, the generator initially communicates the two codes to the control device during a pairing which is carried out at the time of setting up a new generator/control device couple. By avoiding human intervention in the initial communication of the codes, the safety is enhanced by avoiding errors which may arise during the manual transmission of the codes.

It is thus preferred to give the pairing instruction by means of a signal which is produced by the fact of placing the control device close to the local control device of the generator. The expression "local control device of the generator" means the portion of the generator, sometimes known as the case, which may in particular contain the power supply for the generator, the radio transmitter and in general the electrical control members which do not necessarily need to be in the very place at which the radiation is produced. By temporarily placing the control device close to the local control device of the generator, there is the possibility of bringing about pairing by various means, such as a contact actuated by the fact that the two devices touch each other.

The pairing is advantageously achieved by connecting the control device of the invention to the local control device of the generator. At this point, the distance of the two devices is irrelevant and the connection itself may possibly bring about the initial communication of the two codes.

Preferably, the transmission between the generator and the control device, with the exception of the initial communication of the pairing, is made inoperative if the codes do not match those of the pairing or if the transmission is cut, even very briefly, for any reason (false maneuver, too great a distance between the operator and the control panel, remote-control device dropped and damaged, etc.). The term "transmission" means both transmission from the generator and transmission to it. It is this means which provides the best guarantees that only the messages specific to the control device/generator couple are taken into account, although there is nevertheless the possibility of keeping these guarantees when another control device is assigned to a generator or another generator is assigned to a given control device.

Advantageously, when the generator is working, the magnitude of the radiation close to the control device is measured, in order to know the dose of radiation received by the operator. It is then advantageous for a warning signal to be emitted when the dose exceeds a given level. In point of fact, this is the means in particular for preventing the control device from being erroneously placed not far enough away from the generator.

5

Furthermore, it is preferred that, when the radiation reaches a hazard level, the radiation-measuring device causes the generator to be switched off. The safety is thus optimal.

The present invention also relates to an installation for 5 carrying out the process, conventionally comprising an ionizing radiation generator and a remote-control device.

According to the invention, the generator and the remote-control device are each equipped with a radio transmitter and a memory for recording and transmitting a generator code and a code specific to its connection with the control device.

Preferably, the installation comprises a device for changing the code specific to the generator-control device connection, which is actuated when a new generator-control device couple is set up. At this point, the control device is no longer conditioned to control another generator.

Advantageously, the changing device is a device for adding a given number to the preceding code.

According to one embodiment of the invention, the generator and the control device are provided with connectors which may be connected via a cable for the initial communication of the two codes between the generator and the control device. This cable is provided solely for the initial communication: it may be simple and very short and it does not in any way reduce the advantages of the radio relay connection according to the invention.

Preferably, the generator-control device assembly comprises a pairing member which actuates the device for 30 changing the code specific to the generator-control device connection.

According to one embodiment of the invention, the pairing member is actuated automatically when the control device is placed close to the local control device of the 35 generator.

Advantageously, the generator and the control device are equipped with means for also recording and transmitting a code specific to the control device.

According to one preferred embodiment of the invention, the generator and its control device are equipped with means for rendering ineffective any communication except for the initial transmission after a new generator-control device couple has been set up if the said communication does not comprise the last codes recorded.

Preferably, the first transmission of the two codes comes from the generator. Specifically, this is the safest error-free way of recording the generator code, which may be placed in the memory of this generator from the time of its manufacture.

Advantageously, the control device is equipped, a short distance away, with a detector for measuring the magnitude of the radiation reaching it. Preferably, a detector in the form of a Geiger counter will be used.

According to one embodiment of the invention, the detector comprises an alarm which is designed to intervene when the dose of radiation received exceeds a warning level.

Preferably, the said detector is connected to means for emitting a signal which causes the generator to be switched of installation comprising an ionizing radiation generator, a local control device coupled to the ionizing radiation

The present invention may be advantageously applied in both medical and industrial ionizing radiation uses. It makes it possible to dispense with any electrical or mechanical connection between the generator and its control device, 65 except in certain cases (essentially to set up the initial codes at the time of pairing).

6

DESCRIPTION OF A PREFERRED EMBODIMENT OF THE INVENTION

FIG. 1 very schematically represents the set of means allowing the control and safety of an X-ray generator.

The control device or remote-control device 1 is the place at which the operator is positioned and intervenes to control the X-ray generator 2. The operator has a screen 3 on which appear the various measurements taken in particular by the X-ray detector 4, which is this case is a Geiger counter, which informs him of the dose of radiation he is receiving, warns him if the dose becomes high or hazardous and, via a switch-off apparatus 13 of the control device 1, switches off the generator by override when the dose exceeds a critical level. As a result, it is impossible in particular for the generator to function if the control device 1 is too close to the generator 2.

The control device 1 communicates with the generator 2 by means of a radio relay via the radio transmitters 5 and 6. This communication takes place in both directions, firstly to control the generator and secondly to transmit data from the generator to the control device 1 and the screen 3.

The generator 2 may comprise not only the generator itself, but also, nearby, the local control device 7 which contains the power supply for the generator itself and the various electrical members which do not necessarily need to be located in the place at which the radiation is produced.

The control device 1 and the local control device 7, which preferably comprise microprocessors or microcontrollers, contain memories 10, 11 in which the codes as described above are recorded. These codes are used at each transmission, irrespective of the direction of this transmission, between the control device 1 and the generator 2. The code specific to the connection is incremented at each new passage, that is to say when the generator is combined with a new control device. Instead of incrementation, a random code may also be used each time.

The pairing is brought about either by a manual action or by a contact acting when the control device 1 is placed next to or on the local control device 7, or by placing a cable 12 (indicated in a dashed line) between connectors or pairing members 8, 9 of these two devices, the said cable 12 being used only for the pairing. It is via this cable 12 that the codes are transmitted to the control device during the pairing.

The manufacturing number of the generator or the most distinctive portion of this number is used as the generator code, for example. The two codes are transmitted at the start of a message and the device which receives the message first checks the codes to ensure that the message is intended for this device.

When a control device 1 is changed, for example following the installation of the generator at another work site, a new pairing is carried out and the code specific to the connection is incremented using a code changing device 14. The old control device, which may also be at the same work site connected to another generator, can no longer control the previous generator since the code has been changed.

What is claimed is:

1. A method of controlling an ionizing radiation generator installation comprising an ionizing radiation generator, a local control device coupled to the ionizing radiation generator, a remote-control device configured to communicate with the local control device via a radio relay connection, the method comprising:

transmitting a recognition code specific to the generator between the local control device and the remote-control device; and

25

8

- transmitting a connection specific recognition code between the local control device and the remote-control device for each connection between the local control device and the remote-control device, wherein the local control device initially and automatically communicates the recognition code and the connection specific recognition code to the remote-control device when the remote-control device is initially assigned to control the ionizing radiation generator.
- 2. The method according to claim 1, further comprising 10 changing the connection specific recognition code each time the generator is paired with another remote-control device.
- 3. The method according to claim 2, wherein changing the connection specific code involves carrying out a predetermined mathematical rule.
- 4. The method according to claim 3, wherein the predetermined mathematical rule comprises adding a predetermined number to the connection specific code.
- 5. The method according to claim 1, wherein the connection specific code comprises a variable portion and a fixed 20 portion specific to the remote-control device.
- 6. The method according to claim 1, further comprising generating a control signal when the remote-control device is placed close to the local control device of the generator.
- 7. The method according to claim 6, further comprising connecting the remote-control device to the local control device of the generator.
- 8. The method according to claim 1, further comprising disabling radio communications between the generator and the remote-control device if the codes do not match the 30 codes established when the remote-control device was initially assigned to control the ionizing radiation generator.
- 9. The method according to claim 1, further comprising measuring a magnitude of ionizing radiation close to the remote-control device.
- 10. The method according to claim 9, further comprising generating a warning signal when the magnitude of ionizing radiation exceeds a predetermined warning level.
- 11. The method according to claim 9, further comprising switching the generator off when the magnitude of ionizing 40 level. 26.
- 12. The method according to claim 1, wherein the radio relay connection between the generator and the control device is maintained at all times while the generator is working.
- 13. The method according to claim 1, further comprising stopping the generator to emit radiation and placing the generator in a safe mode if the radio relay connection between the generator and the control device is interrupted.
- **14**. An ionizing radiation generator installation, compris- 50 ing:
 - an ionizing radiation generator; and
 - a remote-control device, wherein the generator and the control device are each equipped with a radio transmitter configured for radio communications via a radio relay connection, and with a memory for recording a generator code and a code specific to a connection between the remote-control device and the generator.

- 15. The installation according to claim 14, further comprising a changing device configured to change the code specific to the connection between the generator and the remote-control device, wherein the changing device is activated when the remote-control device is initially assigned to control the generator.
- 16. The installation according to claim 15, wherein the changing device is configured to add a predetermined number to the connection specific code.
- 17. The installation according to claim 15, wherein the generator and the control device are provided with connectors configured to connect to a cable for an initial communication of the two codes between the generator and the remote-control device.
- 18. The installation according to claim 15, wherein the generator and the remote-control device each comprise a pairing member which actuates the changing device.
- 19. The installation according to claim 18, wherein the pairing member is actuated automatically when the remote-control device is placed close to the generator.
- 20. The installation according to claim 14, wherein the generator and the remote-control device are configured to store and transmit a code specific to the remote-control device.
- 21. The installation according to claim 14, wherein the generator and the remote-control device are configured to disable any communication if the communication does not comprise previously recorded codes.
- 22. The installation according to claim 14, wherein a first transmission of the two codes originates from the generator.
- 23. The installation according to claim 14, wherein the remote-control device comprises a radiation measuring device which measures a magnitude of ionizing radiation.
- 24. The installation according to claim 23, wherein the radiation-measuring device includes a Geiger counter.
- 25. The installation according to claim 23, wherein the radiation measuring device generates an alarm when the magnitude of ionizing radiation exceeds a predetermined level.
- 26. The installation according to claim 23, wherein the radiation measuring device is connected to an apparatus configured to cause the generator to be switched off.
- 27. A method of controlling an ionizing radiation generator associated with a remote-control device, the method comprising:
 - initially and automatically transmitting a recognition code specific to the generator and a connection specific recognition code to the remote-control device via a radio connection; receiving the two codes in the remote-control device; and
 - establishing a radio relay connection between the radiation generator and the remote-control device.
 - 28. The method according to claim 27, wherein the radiation generator comprises a local control device that initially and automatically transmits the two codes.

* * * * *